

香港原粒收音機廠 百天趕貨三百萬架

(香港訊)香港原粒收音機製造業，今年聖誕節前出貨口單單已接滿，今後一百天內將趕製收音機三百萬架(總值約六百五十萬美元)，由於工人訓練不易，配件供應與本島貨與不充份，各廠對美國訂單不得不予以婉拒。對於市場迅速擴大中之原粒收音機，各廠配件供應尚無充份把握，尚未敢大量承接美國巨額訂單。

據本港收音機製造業消息：由於美加英澳及若干歐洲新市場訂單大量之注入，本港原粒收音機廠在今後一百天內將趕製收音機三百萬架，其值約六百五十萬美元。本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。據悉，本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。據悉，本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。

分以七個高價之成本而與現在出口單比較，估計毛利不及百分之十五，除管理費及開支外，純利估計僅在百分之五至六之間。實屬微薄，因此有若干管理上之困難，資金不充份之廠，以低價承接，恐有虧損之虞。本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。據悉，本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。

據本港收音機製造業消息：由於美加英澳及若干歐洲新市場訂單大量之注入，本港原粒收音機廠在今後一百天內將趕製收音機三百萬架，其值約六百五十萬美元。本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。據悉，本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。

據本港收音機製造業消息：由於美加英澳及若干歐洲新市場訂單大量之注入，本港原粒收音機廠在今後一百天內將趕製收音機三百萬架，其值約六百五十萬美元。本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。據悉，本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。

據本港收音機製造業消息：由於美加英澳及若干歐洲新市場訂單大量之注入，本港原粒收音機廠在今後一百天內將趕製收音機三百萬架，其值約六百五十萬美元。本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。據悉，本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。

據本港收音機製造業消息：由於美加英澳及若干歐洲新市場訂單大量之注入，本港原粒收音機廠在今後一百天內將趕製收音機三百萬架，其值約六百五十萬美元。本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。據悉，本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。

據本港收音機製造業消息：由於美加英澳及若干歐洲新市場訂單大量之注入，本港原粒收音機廠在今後一百天內將趕製收音機三百萬架，其值約六百五十萬美元。本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。據悉，本港收音機製造業，目前正處於全盛時期，各廠均正加緊生產，以應付日益增加之訂單。



欄專光池劉

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030

地址：片打東街102號
電話：MU 1-1030

大謙小酌
價廉味好

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街三八六號電話六八四三〇四四照常服務請各界僑胞注意

校長林伯篋 助教林伯笙

益豐茶室
YICK FONG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
PHONE MU. 2-1514

時合
粽市上

JACK WONG
3406-48th Ave.,
VERNON, B.C.

本園還有
冬瓜發行
老身上灰
中冬瓜
小冬瓜

**中華民國五十五年
穩寧民治黨職員表**

主席委員	羅世芳	副主席委員	羅世芳
財政	李鎮	財政	李鎮
秘書	周仁佳	秘書	周仁佳
文書	黃光強	文書	黃光強
總務	李容根	總務	李容根
宣傳	黃平	宣傳	黃平
組織	黃金德	組織	黃金德
訓練	呂鴻影	訓練	呂鴻影
評議	李容	評議	李容

四兒女

江一帆 李香琴 黎雯 余麗珍 林鳳胡楓

有精彩表演 使你獲得一切新知

四兒女 國語 粵語 英語 國語 粵語 英語

空前所未有 精彩百出 老幼咸宜

中國旅行服務社
China Travel Service Ltd.
Cable Address Telephone
CHINATRA 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B.C.

加拿大信託公司新街分行
CANADA TRUST
HURON & BIRIE
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER 4, B.C.
TEL. 682-6701

**COMMONWEALTH
TRUST COMPANY**
司公託信衛門金

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
1/2 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 5-9743

道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong

中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽證，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞降臨詢問。

經理：周衛賢 敬啟

本公司新消息
本公司擴展營業，自即日起，特添設香港滙兌業務，凡購買港幣，加元，美元，一律直接由本公司匯滙，快捷妥當。

營業時間：星期一至五上午九時至下午五時
星期六上午九時至下午四時
星期日及公眾假期休息

經理：李德榮 敬啟

本公司現設香港滙兌
本公司現設香港滙兌，凡購買港幣，加元，美元，一律直接由本公司匯滙，快捷妥當。

辦公時間：每日上午十時至下午六時
本公司在片打街與奧爾街街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

牌壇天
什錦酸菓 蜜餞什錦菓
糖水白桃菓 糖水枇杷菓
味道可口價錢相宜
各種新菜米登市

道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong

本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。

總經理 董仲偉 謹啟
經理 伍錦芬 謹啟

中國兩大力士三次打破世界紀錄

【北京五月廿四日電】一九六六年新奧力量舉重邀請賽，是在觀衆的熱烈掌聲中勝利結束，在五大洲的八個級別的比賽中，共有四個國家的十八名選手四次打破十九項（七個級別成績和十二個單項成績）第一屆新奧力量舉重紀錄，其中包括兩名中國選手三次打破兩項世界紀錄，平了一項世界紀錄，另有兩名選手打破了一項世界紀錄。

在是晚舉行的最後兩個級別——次重量級和重量級比賽中，中國，北朝鮮和敘利亞的四名選手先後五次打破五項第一屆新奧力量舉重紀錄。我國選手于守金和彭廣勝分別獲得了這兩個級別的冠軍。

二十四歲的大重級選手于守金同朝鮮選手金中一經過激烈的爭奪以後，使成績達到四十五公斤。



各地通訊



各地通訊

捐助課本運動

六月下旬展開

【本報訊】由各界人士捐助課本運動，將於六月下旬展開。該會主席陳慶雲表示：各項籌募工作，將於六月十一日開始，至七月十一日截止，一俟各學牛申請表格寄到後，將於八月十五日至三十日內派發。

陳氏又謂：爲爭取集更多書籍起見，該會決定出版海報，分發學校張貼，藉以激發學生熱烈支持該會發起之捐書運動，將書捐給學校，由學校分發給貧苦學生，及文教團體，代爲分發申請表格及收集捐書簿。

加稅與香港工商業

【本報訊】香港工商業對加稅問題，反應極爲冷淡，甚至引起工商界對加稅問題之不滿。據悉：香港工商界對加稅問題，反應極爲冷淡，甚至引起工商界對加稅問題之不滿。據悉：香港工商界對加稅問題，反應極爲冷淡，甚至引起工商界對加稅問題之不滿。

人類不能保持私生活秘密

【本報訊】最近生活雜誌刊出，因爲科學的進步，已經打破了人類的唯一權利，不能保持「私生活」的秘密。總之，人類的生活權利已被侵犯，人類根本上就不復存在。

雜誌刊出圖片及文字的報導，指出，由於 TRANSISTOR 無線電（後譯電晶體無線電）的發明，因爲其體積小，故此很多收音機可以變成甚小，最小者可以用膠布貼於身上任何一處，同時其感應極爲靈敏，故此可以收錄任何之談話，令到人們防不勝防。

雜誌此種小型的電晶體收音機，因其體積甚小，可以裝於電話的聽筒，或其他任何的地方，紀錄所有之談話，有時，屋內的談話，可以用此種廣播器，而屋外，可以收聽到紀錄起來。

最近，很多人均懷疑他們的電話已被偷聽器裝上，他們的一切電話中談話已被錄上，故此曾經發表過抗議他們的私生活受侵犯的言論。

調查，向他報告，並無其事，可是該醫生仍不肯就此罷休，而聘請私家偵探調查此事，而私家偵探認爲有此事。

捐款協和學校

【本報訊】協和學校董事會，在點校經商多年，以善信陶朱，籌款大振，盤旋於性忠厚，慷慨好義，且篤信基督，人緣廣結，昨五月三十日，欣逢七秩壽辰，由其承辦人，約集親友，歡慶壽辰，增賀興隆，設席三十餘席，於新世界及協和園兩大酒店，爲其封壽壽星祝嘏，並聘親友祝賀，主賓喜慶，不忘華僑教育，特捐助協和學校經費二十元，由教會主任康惠民接收，並致謝詞，此種仁風義舉，足爲楷模云。

盤利隆壽慶

【本報訊】盤利隆壽慶，在點校經商多年，以善信陶朱，籌款大振，盤旋於性忠厚，慷慨好義，且篤信基督，人緣廣結，昨五月三十日，欣逢七秩壽辰，由其承辦人，約集親友，歡慶壽辰，增賀興隆，設席三十餘席，於新世界及協和園兩大酒店，爲其封壽壽星祝嘏，並聘親友祝賀，主賓喜慶，不忘華僑教育，特捐助協和學校經費二十元，由教會主任康惠民接收，並致謝詞，此種仁風義舉，足爲楷模云。

曾國雄 金林 鳳

地址：550 Prior St.
電話：254-4618

主治：跌打全科、男婦兒科、外科雜症、針灸各科、風濕癱瘓、陰陽虛損、胃病喉症、濕毒瘡癤、鼻竇炎症

承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3922

利華貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新運到

- 大塊粽葉 大紅灰蛋
- 花旗糯米 唐山糯米
- 靚花生肉 去壳綠豆
- 新栗肉干 大粒蝦米
- 海藻牌鮑魚

最新辦到香港李成興蠔油

百餘種美麗膠花到步。賤價發售。
適合家庭，餐館，及各種裝飾。
華麗美觀，保證經濟耐用！

簡氏有限公司
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B.C.
電話 683-1724

勸君趁機嘗風點
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵 招牌保證
斤兩味道 招牌保證

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3958

總統船海上旅行 最舒適

本公司船隻設備完善，備有華僑客輪，常川來往香港及金山，兼備火車接駁，船中分設頭等及二等艙位，房位舒適，清潔，豐富，招待週到，如蒙垂顧，請向各旅行社接洽，或照下列地址函詢，無任歡迎。

茲將最近船期列后：

船名	由三藩市開	由香港開	到三藩市
威利夫蘭	五月廿一	六月十四	七月四日
威利夫蘭	六月廿三	七月十五	八月一日
威利夫蘭	七月七日	七月廿九	八月十五
威利夫蘭	八月四日	八月廿六	九月十二

總代理：AMERICAN PRESIDENT LINES
439 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. MU. 1-1023

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
412 W. PENDER ST. MU4-1377

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

永隆公司
WING LUNG CO.
442 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

那華斯高沙銀行
六年儲蓄證券
每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄證券爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多三分之一。

儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇，閣下可買入無限額證券，共分七種：一、十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。

保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。可在任何時期兌換現金。

倘閣下急需款項應用，可隨時將儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

總代理
著名老字號
怡和齋酒廠
陳太吉酒廠
各式醇舊藥酒
珍貴飲料 人人讚好

唐山水貨

大肉生薑
沙坪粉葛
桂林馬蹄
檳榔芋仔
紅芽芋仔
齊備應市

新到

唐山大肉薑
唐山瓜菜種
唐山鮮魚蝦

大幫園口瓜菜 肉品發行

▲平安縣事地航行在大西洋上
一八七三年十一月七日，載重
二百噸的雙桅竿船「瑪麗亞號」從
美國紐約發往倫敦。

船上載着酒桶往意大利去，除了船長布里克斯和太太夏拉帶着女兒沙非亞以外，還有十個船員。船長太太夏拉因為體弱多病，想到氣候良好的意大利去轉工療養，所以這次也搭乘了一瑪麗亞號。海船。

船非常幸運，一次風暴也沒遇着，平安無事返。大西洋上航行幸。十一月二十日通過了聖塔島灣西島的附近。十一月四日的早晨，遇見了英國海船「海蘭大號」，對大首先送來了信號表示問候，大家都是水水相連的廣闊無邊的大洋上航行，遇見時打個招呼互祝平安，這也是航海生活中的慣例。對方既然表示問候，

送出答禮的信箋，表示感謝對方的親切問候，並祝他們一路平安。

但是，在和「海蘭大號」相混以後，「瑪麗亞號」上就發生了奇怪的事情，一直到今天，仍然是叫人百思莫解的。

△ 搖搖晃晃的怪船

就在瑪麗亞號」和「海蘭大號」相遇的第二天，也就是十二月五日午後二點鐘，另一隻橫越大西洋開往南布羅陀港的「德哥拉齊號」發現了一艘大型帆船。船下蒙阿尼輕輕地望了一會以後，向駕駛員問道：「你看，那隻船有古怪，好

像醉漢似的，搖搖晃晃。」

花 旗 麵 廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED

355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 每日新鮮

零沽批發索辦歡迎

	片打實業公司 本號代理各種燕梳 買賣實業 房揭按揭 代收租務 Pender Realty & Insurance — Agencies Ltd. — 156 E. PENDER ST., MU 2-1851 Vancouver, B. C.	
梁 慧 超	陳曉威 夜 TR 2-1852 梁一強 夜 FA 5-1844 陳李錦容 321-6213 梁鐵武 HE 4-6576	梁 春 廣 266-8702
△本號代理人壽火燭房屋汽車盜等映報各項燕梳價錢公道保障安全(梁鐵武)	▲埠邊十年新商業樓五舖或八組聯房月租九百元平賣六萬九千元(梁楚超) ▲西區街角南開舖面兩組聯房年租三千五百元平賣二萬七千九百元(陳曉威) ▲七年新開屋在菲沙街每層全個睡房兩個暖氣爐及熱水飯仔車房全土庫平賣二萬四千九百元(陳曉威) ▲埠邊噴館，每日超過百元生意，適合三伙經營，因業主急曾恐痛轉手平賣，祇取八千五百元，三千元現款。(陳曉威) ▲兩年新板橋商業樓兩間舖面樓上兩個睡房廚房交通都有批全價為萬四千元先交壹萬元(梁春廣) ▲草做唐器外賣生意旺地區每月生意五千元連架送貨車在內取價七千元。(梁春廣) ▲某舖運貨案一每日生意式百五十元短線期開六日市在往來區街角四個睡房及發房平賣式萬壹千元先交六千五百元(梁春廣) ▲近新大學新屋四十五間有平有貴(陳李錦容)	新屋舊屋生意柏文 ▲當年新紅毛堤磚入息樓宇兩伙都有十年批租六千四百元全價五萬九千元先交式萬五千元餘充銀期(陳曉威) ▲乃磨街十五年新兩個睡房土庫有遊戲室廁所認真抵買取價壹萬貳千八百元(陳曉威) ▲非沙街七年新好屋每層全個睡房每租壹百元取價式萬四千九百元(陳曉威)

緒撰及緒譯
 中西書信
 文件契約
 Chinese Publicity Bureau Ltd
 中華出版社譯件部
 407 E. Hastings St Vancouver B.C.

民國五十五年

汝利慎民治黨職員表

正主席	朱嗣修	副	黃世重
秘書主任	謝禮彥	副	方富炯
財政主任	馬兆鈞	副	劉俊猷
外交主任	雷進和	副	梁廣安
宣傳主任	周世振	副	劉福生
組織主任	劉孔梅	副	胡榮業
執行委員	朱福修		黃世重 周世振
	雷學謫		黃安 梁廣安
	謝禮彥		劉福生 張紹佐
	周渭銘		謝永高 劉孔梅
候補執委	雷家昂		劉俊猷 朱貞相
監察委員	張培杏		謝維持
候補監察	胡持源		劉孔梅
監察主任	雷家昂		監察書記 劉俊猷
核數員	黃安		方富炯
許謝員	全謝黨員		

